FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist 144
Enu. 47

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈ DU C

Province de Québec — District No. 144 Beauce — S. District No. 27 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 27 — {in / dans} Ste-Zoeur de Jésus {(City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 4

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par J. N. Thevien — {Enumerator. / Recenseur.} Juin 6 & 7

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING				WAGE-EARNERS.									INSURANCE HELD AT DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER.					(Specify age
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	State where person is employed, as "on farm", "in mine", "in factory", "in foundry shop", "in drug store", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Date of earnings per hour when employed by the hour—Cents.	Upon life. $	Against accident or sickness. $	Cost of insurance in cents per year.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for persons over 5 years of age at College, Convent or University.	Blind.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				EMPLOYÉS.									ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFI auquel il
Maison.	Famille, ménage ou institution.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Mentionner où la personne est employée, dans une "ferme", dans une "fabrique", dans une "pharmacie", etc.	Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines données en 1910 à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres travaux.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant de travaux supplémentaires, autres que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Taux du salaire par heure pour les personnes employées à l'heure—Cents.	Sur la vie. $	Sur les accidents ou la maladie. $	Coût de l'assurance en cents par année.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue couramment parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes de plus de 5 ans au collège, au couvent ou à l'université.	Aveugle.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38
1		Lessard Donat		m.	fils	c.	Août	1907	3	2.			Française	Canadienne	Catholique R.																						
2		" Aimé	" " "	m.	fils	c.	Novembre	1908	2	2.			Française	Canadienne	Catholique R.																						
3		" Alexina	" " "	f.	fille	c.	Août	1910	9/12	2.			Française	Canadienne	Catholique R.																						
4		" Ernest	" " "	m.	frère	c.	Octobre	1900	10	2.			Française	Canadienne	Catholique R.																						
5	26	26 Doyon Olivier	" 6ième rang	m.	Chef	m.	Avril	1872	39	2.			Française	Canadienne	Catholique R.	Cultivateur			non	non	oui																
6		" Marie	" " "	f.	épouse	m.	Avril	1874	37	2.			Française	Canadienne	Catholique R.	aucune																					
7		" Alma	" " "	f.	fille	c.	Septembre	1900	10	2.			Française	Canadienne	Catholique R.	aucun																					
8		" Alice	" " "	f.	fille	c.	Avril	1902	9	2.			Française	Canadienne	Catholique R.																						
9	8	" Albert	" " "	m.	fils	c.	Juillet	1903	7	2.			Française	Canadienne	Catholique R.																						
10		" Arthur	" " "	m.	fils	c.	Août	1904	6	2.			Française	Canadienne	Catholique R.																						
11		" Mathilda	" " "	f.	fille	c.	Mars	1906	5	2.			Française	Canadienne	Catholique R.																						
12		" Yvonne	" " "	f.	fille	c.	Août	1909	1	2.			Française	Canadienne	Catholique R.																						
13	27	27 Pomerleau Thomas	" 6ième rang	m.	Chef	c.	Juin	1860	50	2.			Française	Canadienne	Catholique R.	Cultivateur			non	non	oui																
14	28	28 Morin Jules	" 6ième rang	m.	Chef	m.	Juin	1860	50	2.			Française	Canadienne	Catholique R.	Cultivateur			non	non	oui																
15	"	" Véronique	" " "	f.	épouse	m.	Février	1861	50	2.			Française	Canadienne	Catholique R.	aucun																					
16	"	" Vital	" " "	m.	fils	c.	Octobre	1888	22	2.			Française	Canadienne	Catholique R.	aucun	Fa Ferme				oui																
17	"	" Adélie	" " "	f.	fille	c.	Janvier	1891	20	2.			Française	Canadienne	Catholique R.	aucun																					
18	"	" Anna	" " "	f.	fille	c.	Février	1896	16	2.			Française	Canadienne	Catholique R.	aucun																					
19	"	" Alma	" " "	f.	fille	c.	Mai	1897	14	2.			Française	Canadienne	Catholique R.	aucun																					
20	10	" Alphonse	" " "	m.	fils	c.	Septembre	1899	11	2.			Française	Canadienne	Catholique R.	aucun																					
21		" Joseph	" " "	m.	fils	c.	Mars	1901	10	2.			Française	Canadienne	Catholique R.	aucun																					
22		" Marie-Anne	" " "	f.	fille	c.	Octobre	1902	8	2.			Française	Canadienne	Catholique R.																						
23		" Eva	" " "	f.	fille	c.	Juillet	1904	6	2.			Française	Canadienne	Catholique R.																						
24	29	29 Morin Philippe	" 6ième rang	m.	Chef	m.	Mars	1863	48	2.			Française	Canadienne	Catholique R.	Cultivateur			non	non	oui																
25		" Vitaline	" " "	f.	épouse	m.	Mai	1861	50	2.			Française	Canadienne	Catholique R.	aucun																					
26	5	" Alma	" " "	f.	fille	c.	Juillet	1892	13	2.			Française	Canadienne	Catholique R.	aucun																					
27		" Alfred	" " "	m.	fils	c.	Mars	1903	8	2.			Française	Canadienne	Catholique R.																						
28		" Ernest	" " "	m.	fils	c.	Juillet	1907	3	2.			Française	Canadienne	Catholique R.																						
29	30	30 Vachon Georges	" 6ième rang	m.	Chef	m.	Janvier	1861	50	2.			Française	Canadienne	Catholique R.	Cultivateur																					
30		" Marie	" " "	f.	épouse	m.	Novembre	1872	38	2.			Française	Canadienne	Catholique R.	aucun																					
31		" Ernest	" " "	m.	fils	c.	Mars	1887	24	2.			Française	Canadienne	Catholique R.	aucun	Fa Ferme				oui									500	vie	12.48		oui	oui	Fr.		
32		" Rose-Anna	" " "	f.	fille	c.	Septembre	1890	20	2.			Française	Canadienne	Catholique R.	aucun																		oui	oui	Fr.		
33	7	" Alphonse	" " "	m.	fils	c.	Septembre	1891	19	2.			Française	Canadienne	Catholique R.	aucun	Fa Ferme				oui									500				oui	oui	Fr.		
34		" Joseph	" " "	m.	fils	c.	Juillet	1895	15	2.			Française	Canadienne	Catholique R.	aucun	Ferme																	oui	oui	Fr.		
35		" Arthur	" " "	m.	fils	c.	Mai	1900	11	2.			Française	Canadienne	Catholique R.	aucun																	10	oui	oui	Fr.		
36	31	31 Vachon Napoléon	" 6ième rang	m.	Chef	m.	Octobre	1868	42	2.			Française	Canadienne	Catholique R.	Cultivateur			non	non	oui												10	oui	oui	Fr.		
37		" Philosame	" " "	f.	épouse	m.	Mars	1881	30	2.			Française	Canadienne	Catholique R.	aucun																	10	oui	oui	Fr.		
38		" Adélie	" " "	f.	fille	c.	Novembre	1899	11	2.			Française	Canadienne	Catholique R.																		10	oui	oui	Fr.		
39		" Emilda	" " "	f.	fille	c.	Décembre	1900	10	2.			Française	Canadienne	Catholique R.																		10	oui	oui	Fr.		
40		" Arthur	" " "	m.	fils	c.	Juillet	1904	6	2.			Française	Canadienne	Catholique R.																		10	non	non	Fr.		
41	9	" Marie-Anne	" " "	f.	fille	c.	Septembre	1906	4	2.			Française	Canadienne	Catholique R.																			—	—	Fr.		
42		" Antonio	" " "	m.	fils	c.	Novembre	1907	3	2.			Française	Canadienne	Catholique R.																			—	—	Fr.		
43		" Adrienne	" " "	f.	fille	c.	Septembre	1908	2	2.			Française	Canadienne	Catholique R.																			—	—	Fr.		
44		" Emérentienne	" " "	f.	fille	c.	Mars	1911	3/12	2.			Française	Canadienne	Catholique R.																			—	—			
45	32	32 Jacques Edouard	" 6ième rang	m.	Chef	m.	Septembre	1864	46	2.			Française	Canadienne	Catholique R.	Cultivateur														1000	40	34.75		oui	oui	Fr.		
46		" Délima	" " "	f.	épouse	m.	Décembre	1858	52	2.			Française	Canadienne	Catholique R.	aucun																		oui	oui	Fr.		
47		" Thomas	" " "	m.	fils	c.	Juillet	1893	17	2.			Française	Canadienne	Catholique R.	aucun	Fa Agric																	oui	oui	Fr.		
48		" Arthur	" " "	m.	fils	c.	Juin	1894	16	2.			Française	Canadienne	Catholique R.	aucun														1000	10	17.26		oui	oui	Fr.		
49		" Mabelle	" " "	f.	fille	c.	Mai	1895	16	2.			Française	Canadienne	Catholique R.	aucun																	10	oui	oui	Fr.		
50		" Triffié	" " "	m.	fils	c.	Mars	1897	14	2.			Française	Canadienne	Catholique R.	aucun																	10	oui	oui	Fr.		